

INFORMAZIONI:

Direzione Istituto Giuseppe Toniolo
di Studi Superiori
Elena Cozzi
Luigia Corno Todeschini
Daniela Dumbravă

Tel. +39 02 7234 2520/2292
direzione@istitutotoniolo.it

**Iniziativa
in favore della lingua
e della cultura romena**

*Dedicato alla memoria
di Rosa Delconte*

CONVEGNO

Introduzione ai Seminari
di Lingua e Letteratura Romena
Corso di Filologia Romanza

Sotto il patrocinio di



AMBASCIATA DI ROMANIA
in Italia



AMBASCIATA DI ROMANIA
presso la Santa Sede



CONSOLATO GENERALE DI ROMANIA
a Milano

GIOVEDÌ 12 MARZO 2015

Aula Negri da Oleggio, ore 14.30
Largo A. Gemelli, 1 - Milano

*In collaborazione con la
Facoltà di Lettere e filosofia
dell'Università Cattolica del Sacro Cuore*

ROSA DELCONTE nacque a Voghera (PV) il 12 aprile 1907 ed è morta a Roma il 3 agosto 2011.

Laureata in Lettere all'Università Statale di Milano, dopo aver insegnato per qualche anno nelle scuole superiori, fin dai primi anni Quaranta si recò in Romania, dove tenne corsi di Lingua e Letteratura Italiana prima presso l'Università di Bucarest (dal 1942 al 1947), poi presso quella di Cluj (dal 1947 al 1948). Tra i suoi allievi ci furono Emile Lozovan e Marian Papahagi.

In Italia, svolse corsi liberi di Lingua e Letteratura romena presso la Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università Cattolica del Sacro Cuore e presso l'Università di Roma La Sapienza, dove tenne prima l'incarico e poi, dal 1967 fino al 1981, la cattedra di Lingua e Letteratura romena. Tenne anche, per affidamento, corsi di Filologia Romanza.

Tra le tante iniziative in favore della cultura romena, si ricorda in particolare l'organizzazione a Venezia, presso la Fondazione Cini, nel 1956 - in piena "guerra fredda" - di un Convegno internazionale dedicato a Eminescu a cui parteciparono studiosi romeni sia attivi nella Repubblica socialista di Romania sia in esilio. Membro dell'Accademia Romena di Bucarest dal 1994, ebbe la laurea honoris causa dall'Università Babes-Bolyai di Bucarest.

Tra le sue numerose pubblicazioni, alcune introvabili in Italia, spiccano gli studi e le traduzioni dedicate a Eminescu, Arghezi e Blaga. Il fondamentale volume su Eminescu, edito nel 1962, è stato tradotto integralmente in romeno da Marian Papahagi nel 2003.

Saluti introduttivi

prof. Antonella Sciarrone Alibrandi
PRORETTORE UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE DI MILANO

dott. Enrico Fusi
SEGRETARIO GENERALE DELL'ISTITUTO GIUSEPPE TONIOLO

Presiede

prof. Angelo Bianchi
PRESIDE DELLA FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA
DELL'UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE

Apri i lavori

prof. Paolo Gresti
UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE

ROSA DELCONTE E GLI STUDI DI ROMENISTICA IN ITALIA

Relazioni

prof. Paolo D'Achille
UNIVERSITÀ DI ROMA TRE

*Rosa Delconte:
romenista, filologa, traduttrice, maestra*

prof. Alvisè Andreose
UNIVERSITÀ ECAMPUS DI TRADATE

Gli studi di lingua e letteratura romena in Italia

Comunicazioni

dott. Piero Rizzi Bianchi
ARCHIVISTA

dott. Paolo Senna
BIBLIOTECA D'ATENEO – UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE –
SEDE DI MILANO

dott.ssa Daniela Dumbravă
ASSEGNISTA DI RICERCA

È prevista una visita guidata
alla Sala Cinquecentine